

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség  
Vármegyeháza II. udvar  
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**Dr. BOGYAY KÁLMÁN**

Megjelenik szombaton délből  
Előfizetési ár:  
Negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P

## Az alispán elnököl

a pénteki rendki-  
vüli közgyűlésen

Zemplénavármegye törvényhatósági bizottsága augusztus 16-án, pénteken rendkívüli közgyűlést tart, amelyen leveldi dr. Kozma György főispán megbízásából Bernáth Aladár alispán fog elnökölni.

Az ugyanaznap tartandó közgazgatási bizottsági és kisgyűlésen szintén az alispán elnököl.

## Postás jubileum

Molnár Ferenc I. osztályú m. kir. postaaltiszt augusztus 10-én töltötte be postai közszolgálatának 25-ik évét. A közkedvelt gyors és pontos kézbesítő negyedszázadon keresztül előzőkenységével és figyelmével nagyban hozzájárult az ujhelyi postaszolgálat kitűnő hírének emeléséhez és a közönség megelégedésének kiérdemeléséhez.

Most teljes frissességben folytatja szolgálatát, — a kedvesük levelét olyan türelmetlenül váró szerelmesek és a postai szolgálat gyorsaságával kapcsolatban erősen érdekelt más felek örömére.

## A sárospataki képviselőtestület augusztus 14-én foglal állást a harmadik gyógyszer-tár ügyében

Sárospatak képviselőtestülete augusztus 14-én, szerdán délután rendkívüli közgyűlést tart, amely iránt szokatlan nagy érdeklődés nyilvánul meg.

A rendkívüli közgyűlés napirendjének ugyanis valószínűleg csak egyetlen egy tárgya lesz és pedig állásfoglalás a harmadik sárospataki gyógyszer-tár ügyében.

Értesülésünk szerint a képviselőtestület túlnyomó többsége a harmadik gyógyszer-tár felállításának szükségessége mellett fog megnyilatkozni éppúgy, mint a közegészségügyi bizottság, amely pénteki ülésén 12 szavazattal 3 ellenében a harmadik gyógyszer-tár engedélyezését javasolta. A gyógyszer-tár engedélyezése ellen dr. Moskovits Ernő, dr. Fischer Dezső községi állatorvos és dr. Szabó Gyula szavaztak.

## REFLEKTOR

### Leikiismeretlen tudósítások a várpalotai tanácskozásokról

A kormány várpalotai tanácskozásait érthető és természetes figyelemmel, érdeklődéssel kíséri a közvélemény, amely illetékes helyről pontos tájékoztatást kap a tárgyalás anyagáról és menetéről.

Ennek ellenére akadtak egyes lapok, amelyek nem elégedtek meg a hivatalos közlésekkel, hanem szenzációhajásból még a légből kapott „tudósítások”-tól sem rettentek vissza. A jól és jobban informáltság álarca burkolódzva, találgatásokat, alaptalan feltevéseket közöltek pozitív formában és úgy állították be híradásukat, mintha az nem kőszá hir lenne csupán, hanem egyedüli hiteles beszámoló a tényekről. Pedig a minisztertanácsnak még a közelében sincs ujságíró, — a bő és részletes tudósítás nem egyéb hát, mint tudatos félrevezetés a közönségnek. A „szenzációs riportok” hitelességét illetékes helyen megcáfolták.

Ezzel a dolog tulajdonképpen be is lenne fejezve, de az éremnek van más oldala is. És ez az oldal azt mutatja, hogy ma inkább van szükség, mint valaha volt, a sajtó legősibb parancsára, arra, hogy csak igazat szabad írni. Különösen az olyan nagyjelentőségű kérdésekkel kapcsolatban, amilyenekről a várpalotai minisztertanács most szó van.

A sajtó és az ujságíró-etika megköveteli, hogy a lapok ne terjeszthessenek tényeket elferdítő, vagy tényekkel ellenkező híreket. A hirszolgálati verseny — különösen ma — nem fajulhat el a valótlanságok, a kitalálások kiváló technikával üzött terjesztésévé, kizárólag üzleti érdekből.

Mint minden erő, a sajtó hatalmát is maradéktalanul a nemzeti célok szolgálatába kell állítani. A nemzeti célt pedig éppen nem szolgálják azok az álhírek, amelyeket egyes lelketlen „riporterek” itt-ott felröppentenek a bakonyi minisztertanács munkájának részleteiről.

## Törs Tibor körutja a megyaszói választókerületben

Szeretettel fogadják a falvak a népszerű képviselőt

Törs Tibor, a megyaszói választókerület országgyűlési képviselője augusztus 6-án reggel Szerencsre érkezett és ott Fedák Miklós g. kat. esperes-plébánossal, a Nemzeti Egység Pártjának kerületi elnökével tartott megbeszélést, amely alkalommal a szeptember első felében megtartandó beszámolókat tárgyalták meg.

A képviselő onnan kerületének községeibe utazott, elsősorban Megyaszóra, ahol három napot töltött. Ezalatt megfordult Ujcsánál, Sóstófalva, Alsódobsza, Legyesbénye és Bekecs községekben. Ezután Gesztelybe utazott Törs Tibor és ellátogatott Hernádkak,

Berzék, Köröm, Girincs, Kiscséc és Keszvényen községekbe.

A rendkívül népszerű képviselő mindenütt megbeszéléseket folytatott a helybeli NEP vezetőségekkel, majd a községek és az egyes választópolgárok ügyeiben tett eljárásairól számolt be és egyúttal meghallgatta az ujabban előadott kéréseket és panaszokat.

A képviselő körutja alkalmával mindenütt tájékoztatást adott az általános politikai helyzetről, s különösen a gazdatársadalmat érintő kérdésekről, így a bakonyi minisztertanácsban tárgyalt telepítési, hitbizományi és gazdavédelmi kérdésekről.

Törs Tibor vasárnap Taktaszadán részt vesz a Polgári Lövész Egyesület meghívásos löversenyén, amelyre számos zempléni megyei lövészalakulat nevezett be. Ez alkalommal ünnepélyes keretek között adják át a közszeretben álló képviselőnek a Taktaszadai Polgári Lövész Egyesület diszelnökké történt megválasztásáról szóló művészi kivitelű diszoklevelet.

## Rijavitják

### a Széll József kilátót

Régi panasza a turistáknak és a város közönségének az, hogy az ujhelyi Magashegyen levő Széll József kilátó oly rossz állapotba került, hogy az arra való felmenetel életveszélyes.

Erre való tekintettel akció indult meg a Széll József kilátó jókarba helyezésére.

Az akciót leveldi dr. Kozma György főispán kezdte meg, aki a Széll József kilátóval kapcsolatos inséges napszámbekekre 150 P-t utalt ki.

## Egy budapesti színész balesete a pataki filmezésnél

Augusztus 2-án könnyebbtermesztű baleset történt a „Bulyba Tarras” pataki filmfelvételeinél.

Az egyik kozák jelenetnél Dezsőffy László 47 éves budapesti hívatásos színész oly szerencsétlenül esett le lováról, hogy jobb lábát az ujjak felett eltörte.

Dezsőffy sérülése 40 napon tul gyógyuló. A balesetért senkit sem terhel felelősség.

Itt írjuk meg, hogy a filmezés során egy ló lábát törte, egy másik pedig megdöglött.

## Nikotin mérgezéssel

a kórházba szállítottak egy gyermeket

Berta Béla László négy éves nagyrozvágyi kisgyermek különös betegséggel került a sátoraljaujhelyi Erzsébet kórházba. Kiderült, hogy tévedésből a nikotin nevű gyümölcspermetezőléből ivott amitől nikotinmérgezést kapott. Sérülései nem életveszélyesek.

## Fényesen sikerült a pataki Stefánia velencei éjszakája

Ujhelyből is sokan vettek részt a nagyszabású strandmulatságon

A sárospataki Stefánia Szövetség augusztus 3-án, szombaton este nagyszabású nyári táncmulatságot rendezett a pataki strandon, amelyet erre az alkalomra pompásan átalakított és feldiszipelt az agilis rendezőség.

A szombat esti táncmulatság valóságos velencei éjszaka volt, amit hozzáértő és gondos kezek varázsoltak vítéz *Asbóth* Aladárné, dr. kókai *Kun* Béláné és *Faltys* Ferenc mérnök irányításával a strand homokjára. A hatalmas fűzfák alatt a terített asztalok sorai várták a vendégeket. A homokon hatalmas táncpódium állt, amelyen a cigányzenekaron kívül az ujhelyi *Sakál*-jazz brilirozott. A vizen pedig pompásan díszített bár adott helyet a gazdagon megrakott büfének. A fák alatt színes lampionok tömege, a vizen pedig a színes villanygökök százai festették tarkára a langyos nyári éjszakát, melynek egyik főérdekessége a helyszínen készített halászlé, nyárson sült hal és az elengedhetetlen flekken volt.

Este 8 órakor már nagy közönség hullámozott a finom homokon. Sátoraljaujhelyből mintegy hetvenen vettek részt a mulatságon. Percek mulva elkészült az első flekken, a halászlé és a nyárson sült kecsge. Felhangzott a zene és a szebbnél-szebb tangók lágy melódiái messze szálltak a szivárványszíre festett víz felett. A hidon a nézők ezrei gyönyörködtek a pompás látványban. Tizenegy órakor már mozdulni sem lehetett az ünnepi külsőt öltött strandon. S a tükörsima vizen megjelent egy valóságos velencei gondola, melynek utasai (a Mudrony-fivérek) havai gitár kísérettel a Santa Luciát énekelték.

Az éjjélkor lezajlott szépségverseny első díját *Nagy* Erzsike, dr. *Nagy* Béla sátoraljaujhelyi ügyvéd leánya nyerte.

A nagyszerű est vendégei a kora hajnali órákig maradtak együtt. A mulatság az erkölcsi sikeren kívül szép anyagi sikert is biztosított a Stefániának.

## Elkeseredetten tagad

az erdőhorváti-i halálosvégű féltékenységi dráma gyanúsítottja

Megírta a *Zemplén*, hogy július 1-én Erdőhorváti községben borzalmasan összeroncsolt fejvel halva találták *Medvecz* Béla tolcsvai kispapját és hogy a csendőrség a súlyos gyanuokok alapján letartóztatta *Kőrösi Koleszár* János tolcsvai ácsmestert, aki a nyomozás adatai szerint féltékenységből egy doronggal verte agyon a tolcsvai kispapját.

Augusztus 7-én és 8-án tartotta meg ebben az ügyben a vizsgálóbírói szemlét Erdőhorváti és Tolcsva községben *Várjon* Jenő saujhelyi kir. törvényszéki tanácselnök.

Tolcsva községben, ahol éppen vásár volt, óriási tömeg gyűlt össze a gyilkossággal gyanúsított *Kőrösi Koleszár* János megérkezésének hírére úgy, hogy a csendőrök és a fogházőrök alig tudtak utat nyitni a helyszíni szemlék foganatosítására. A bírói szemle során végig játszották azokat a jeleneteket, amelyek Erdőhorváti községben zajlottak le közvetlenül a gyilkosság előtt.

*Medvecz* Béláné apatikus nyugalommal figyelte férje gyilkosságának vallomását, aki az asszony iránt érzett vonalmát nem is

titkolja és kijelenti, hogy az elhunytat gyűlölte, mégis tagadja, hogy ölt volna.

A nyomozás szerint *Medvecz* Béláné a kritikus rapon Tolcsváról szökött haza Erdőhorváti lakó szüleihez, hogy a két férfi közötti vitájától szabadulhasson. Azonban mind a ketten követték ide. *Medvecz* őrt állt feleségének lakása előtt, közben azonban a szomszédos korcsmában annyira lerészegedett, hogy eszméletlenül terült el az utca kövezetén. Reggel találták meg a járőrök, akkorára azonban már a feje a felismerhetlenségig volt összeroncsolva.

A gyilkosságnak tanuja nem volt, azonban akad egy erdőhorváti-i lakos, aki azt vallotta a vizsgálóbíró előtt, hogy *Koleszár* közvetlenül a gyilkosság felfedezése utáni reggelen elmesélte neki *Medvecz* Bélával való verekedéseit azzal a megjegyzéssel: „de most agyonverem a kutyát!”

*Kőrösi Koleszár* a szembesítés ellenére is váltig tagadott, de ez a tagadás valószínűleg nem sokat segít a helyzetén és rábizonyítják az emberölést, melyért — harmadszor áll már a törvények végrehajtói előtt. Ez volna a harmadik esete, melynél embert ölt.

**A Városi Vigadó** új szenzációs megepetése:  
**FARKAS PÁL** szalon- és jazz-zenekarának hangversenyei

275/32

## Hajszja egy eltűnt ujhelyi születésű bajai uriasszony után

Megoldódott egy másfél év előtti gyermekeltűnés rejtélye

Másfél esztendővel ezelőtt általános feltűnést keltett *Boróczy* Kálmán dr. bajai ügyvéd fiának, az amerikai gyermekrablások esetére emlékeztető eltűnése.

Mint ahogy a lapok annak idején megírták, a nyolc éves *Boróczy* Zsombor, *Boróczy* Kálmán dr. bajai ügyvéd és külváltan élő felesége, *Nagy Tamás* volt ujhelyi pénzügyigazgató leánya, *Nagy Dóra* gyermeke egy németországi nevelőintézetből hazatérőben rejtélyes uton eltűnt. A fiucska, kit elkeseredett válóperi harcok során az apának ítélte a bíróság, Budapestig kísérvél utazott s onnan Bajára indult, de apja hiába várta a bajai állomáson, mert érthetetlen módon utközben nyoma veszett.

A kétségbeesett apa a rendőrség útján országosan köröztette eltűnt gyermekét, de annak nyomára sehol nem jutottak s külváltan élő feleségétől sem sikerült

a gyermek hollétét megtudni.

Most újabb bejelentés történt a rendőrségen, mely látszatra összefüggésben volt a másfél év előtti gyermekeltűnés, sokak szerint gyermekrablás rejtélyével. *Boróczy* Kálmán dr. ugyanis bejelentette, hogy felesége lakóhelyéről eltűnt s tüzetes nyomozás után is képtelen volt tartózkodási helyét megtalálni.

*Boróczy* Kálmánét, ki annak idején az ujhelyi társaság általánosan ismert tagja volt, a bejelentés alapján országosan kereste a rendőrség.

Most azután érdekes fordulatkén, az „eltűnt” uriasszony nővére *Nagy* Irma a szegedi rendőrséget arról értesítette, hogy *Boróczy* Kálmáné nem tűnt el, hanem nyaralni utazott.

De megoldódott a kis *Boróczy* Zsombor másfél éve megfejtethetetlen eltűnésének rejtélye is, mert a bejelentés szerint a kisfiu tartózkodási helyét is ismerik, aki a bejelentésben meg nem említett ismeretlen helyen nyaral.

### Leggazdaságosabban

425/32

a 7000 kaloriás pécsi szénnel és koksszal fűthet!

Vaggontételekben elad vagy métermázsánként házhoz szállít a Pécsi Kőszén-, Koks- és Fakereskedelmi Rt. Zemplénmegyei kizárólagos képviselője.



**Láncki Aladár Sátoraljaujhely**

Kazinczy-utca 4. szám.

Telefon: 112.

## Erdőbénye fürdőben tartják a zempléni jegyzők 1935. évi közgyűlésüket

A Zemplénmegyei Községi- és Körjegyzők Egyesülete 1935. évi rendes közgyűlését augusztus 13-án délelőtt 10 órai kezdettel tartja Erdőbénye fürdőben *Korcsmáros* János elnöklete alatt.

A tárgysorozat egyik legfontosabb pontja: az 1936. évi költségvetések és az illetményhivatal által kiutalt fizetések helyes elszámolása. Erről a vármegyei számvétség kiküldöttje tart előadást. Nagyobb vitát fog kelteni az

adófizetési eredmények megjavítása ügyében előterjesztett indítvány.

Ugyancsak augusztus 13-án déli 12 órai kezdettel tartja gondnoksági és közgyűlését Erdőbénye fürdőben a Zemplénmegyei Községi- és Körjegyzők Fiu- és Leánynevelő Egyesülete.

A közgyűlés után bankett lesz, melyen a jegyzőfelelések is nagyszámban meg fognak jelenni.

### Hirdetmény.

Alulírott mint a vb. Róth Bernát Fia cég csődtömegének gondnoka közhírré teszem, hogy a csődtömeghez tartozó különféle vasárukat 1935. évi augusztus hó 11-étől kezdődően Kazinczy-utca 13. (Dr. Fried-féle ház) lévő raktárhelyiségben tételként esetleg beszerzési áron alul is kiárusítom. — Vevők alulírott tömeggondnokhoz forduljanak.

Kelt Sátoraljaujhely, 1935. évi augusztus hó 9 én.

Dr. Burger Jakab

ügyvéd, csődtömeggondnok.

### NAPOZÁSHOZ,

strandoláshoz, mindenféle sportoláshoz használja a Johann Maria Farina gegenüber dem Rudolphplatz díóolajat tartalmazó barnaszínű

415/32

### ROSITA Napozókrém,

Doboza —.60, 1.20, 2.20

Egyedárusítás: POLGÁR FRICI illatszertár Sátoraljaujhely.

# Gyilkolt a konyhakés

Egy ötgyermekes földmivest agyon-  
szurt egy bodrogkisfaludi asszony

Bodrogkisfaludon augusztus hó 3-án este tragikus esemény történt, mely emberáldozatot követelt.

A földmivessors egyik nagy problémáján, a kepe-részen történt az a nézeteltérés, mely egy ötgyermekes családapa halálát okozta.

Illés István bodrogkisfaludi földmives együtt dolgozott többek között Antal Istvánné Bertók Julianna bodrogkisfaludi asszonnyal, s már a munka befejeztével nagy vita támadt közöttük a kepe-részre nézve. Ez odahaza csak folytatódtott.

Este Illés István 9 éves kislíával átment Antal Istvánnéhoz, hogy

a kepe-részhez való jogát követelje. Vitakozás közben szóváltás, majd dulakodás támadt közöttük, melynek hevében Antal Istvánné a kezében lévő konyhakéssel szíven szurta Illés Istvánt, aki még elindult hazafelé, de 50 méternyi ut után halva esett össze.

A gyilkos asszonyt, akinek szintén több gyermeke van, a sátoraljaujhelyi kir. ügyészség fogházába szállították.

Antal Istvánné azt hangoztatja, hogy az áldozat akarta őt megverni és a konyhakés csak védekezés közben ment bele a széncsészén emberbe.

## Zavaros biztosítási ügylet,

amelyből ép hőrről szabadul az áldozat

Rendkívül érdekes és zavaros biztosítási ügyben tartott tárgyalást csütörtökön a sárospataki kir. járásbíró.

Még a tavasszal történt, hogy a Magyar-Hollandi Biztosító Társaság sátoraljaujhelyi ügynöke, Füle Ernő Zemplénagárdra utazott, ahol sikerült is néhány üzletet kötnie. Az ügynök többek között felkereste Kiska József cipésmestert is, aki azonban kézzel-lábbal tiltakozott mindenféle biztosítás ellen. Füle nem hagyta annyiban a dolgot s hosszas rábeszélésének meg is volt az eredménye: a jámbor cipésmester bebiztosította kisleányát. A megállapodás az volt, hogy Kiska napi 8 filléres díjat fizet a kötvény után. Pár hét múlva a Magyar-Hollanditól megérkezett a kötvény, de a cipésmester csodálkozva látta, hogy az nem napi 8, hanem napi 18 filléres díjfizetésre kötelezi őt s nem a leánya, hanem ő van bebiztosítva. Kiska nagyon helyesen megtagadta a kötvény átvételét, mire Füle Ernő ismét kiutazott Agárdra. De a cipész

hajthatatlan maradt. Végül is az ügynök tanuk előtt írásban adta Kiskának, hogy a napi 10 filléres különbözetet ő fizeti. Ennek ellenére a társaság beperelte Kiskát, aki ezután pláne nem volt hajlandó a 18 filléreket fizetni.

A zavaros biztosítási ügyben csütörtökön már harmadszor volt tárgyalás a pataki járásbíró előtt, amelyen a cipésmester minden kétséget kizárólag tanukkal bizonyította a maga igazát. A bíróság ezek után elutasította a Magyar-Hollandi keresetét s a társaságot az összes költségek megfizetésére kötelezte.

A magunk részéről érthetetlennek tartjuk, miért kell egyes ügynököknek ilyen, a biztosító társaságok jóhírnevét erősen veszélyeztető ügyletekkel operálni, amikor tisztességesen megkötött üzleteik után rendes díjazást élveznek. Az ügynök ugyanis a biztosítás első évében a díj 30 %-át, a másodikától a 10-ik évig pedig a díj 15%-át kapja jutalékkul.

## Kozákroham

a Vajdácška melletti ukrán falu ellen

A „Bulyba Tarras“ nagyjeleneténél mintegy 500 statisztá szerepel

A sárospataki filmezés az elmúlt héten is zavartalanul folyt. A múlt heti felvételeknél az alkalmi férfi szereplők az egyes jeleneteknek megfelelően mérsékeltelen voltak alkalmazva.

Csütörtökön ismét a várban dolgoztak az operatőrök. Ezekhez a jelenetekhez palotahölgy szerepekre öt pataki hölgyet alkalmaztak, akik Grosz Annuskával a dublőzzel és lengyel főurakkal szerepeltek. Nagy volt azonban a hölgyek meglepetése amikor a reggel 5 órától délután 5 óráig tartó felvételezés után mindössze 6 pengő napidíjat kaptak, ugyan-

akkor a férfi szereplőknek 10 pengőt fizettek ki. A női statisztánők szava is tették a méltánytalan eljárást, mire a társaság megígérte, hogy majd orvosolni fogja a sérelmet. A négy pengő különbözetet ennek dacára sem fizették ki.

Ezek és egyéb hasonló tünetek arra engednek következtetni, hogy a G. G. Films, amely eddig közmegelegedésre honorált mindenkit, megkezdte a gázsik leépítését, aminek viszont az lesz a következménye, hogy a nagy kínálat dacára sem fog megfelelő alkalmi szereplőket kapni.

Ugyanezért a lovasstatiszták

soraiban is felhangzott az elégedetlenség, melynek oka a lókölcsonlóval, szerepel s a lóhasználatért fele keresetét oda kell adnia. Ezek a statiszták azt szeretnék, hogy a társaság a lóért külön fizessen, illetve állapítsa meg, hogy a napidíjból mennyi illeti a lovat mennyi a lovas. Ha pedig ez nem lehetséges, azt szeretnék, hogy emelje fel a társaság a lovasok napidíját annál is inkább mert tömegjeleneteknél és az ágyúzásnál szerencsétlenségeknek vannak kitéve.

Az elmúlt héten a legfrissebb szenzációja az, hogy megszületett az első per a G. G. Films ellen. Az egyik pataki ügyvéd ugyanis egy közbenjöttével megkötött szerződés ügyvédi illetéke fejében 200 pengőt követel a filmesektől, akik nem voltak hajlandók az összeget kifizetni. Az ügyvéd erre beperelte a társaságot.

Értesítésünk szerint „Bulyba Tarras“ egyik tömegjelenetét a jövő héten fogják felvenni a vajdácskai határban épített ukrán faluba. Ennél a jelenetnél 450 lovasra lesz szükség. A felvételek egyébként augusztus végeig fognak tartani.

## Aki csak „viccből“ segít akasztani

Gyilkossági, vagy öngyilkossági kísérlet történt-e a tokaji utcaseprővel?

Még április 20 án történt Tokaj községben, hogy a szomszédok felakasztva találták udvarának eperfáján Bátor Miklós 50 éves községi utcaseprőt. Bátorit levágták a kötélről és megmentették. Akkoriban napirendre tértek az eset felett, mert azt hitték, hogy az utcaseprő, aki teljesen részeg állapotban érkezett haza, öngyilkosságot követett el.

Később azonban suttogni kezdtek a községben arról, hogy nem önakasztás történt, hanem Dobrozi Bátor Pál 19 éves fiatalember az utcaseprő mostoha fia szóváltás után akasztotta volna fel a magával tehetetlen embert, akit állítólag

EGY SZÓ - MINT SZÁZ:  
„ELIDA“



A shampoo — a tökéletes hajápolás! Új minőségében alkáliamentes. A fátyszerű szürke mézréteg képződését kiküszöböli! A tökéletes székeség ragyogóbban érvényesül! A hullámok simulnak, a haj könnyen fésülhető! Az ondolás hosszú ideig megmarad! Mert összetétele egészen speciális: a hegyi kamillevirág 70-szeres kivonata! Utánöblítés felesleges!

ELIDA  
SPECIAL SHAMPOO  
KAMILLOFLOR  
SZÓKE HAJHOZ CSODALATOS

Szíriai hajápolószere: ELIDA-BRUNETAFLOR speciális shampoo mely a tisztán növényi eredetű Hequit-t tartalmazza.

423/32

## A legnagyobb siker jegyében folyt le a Szociális Missziótársulat kerti ünnepélye

A Szociális Missziótársulat helyi szervezete vasárnap fényesen sikerült kerti ünnepélyt rendezett. A kerti ünnepségen báró Waldbot Frigyesné Mária Alice kir. hercegnő, Bernáth Aladár alispán feleségével és a társadalom legszélesebb rétegeit képviselő nagy közönség jelent meg, egy szép este emléken kívül jelentős anyagi sikert biztosítva a Missziótársulat nemes céljai javára.

Az ünnepély műsora magyar tánc bemutatásával kezdődött, utána a „Cseléd kérdés“ című bohózat szerzett sok derűs percet a közönségnek. Rendkívül bájos volt a „Tavaszi zsongás“ című ritmikus tánc bemutató. Viscnitz Mártuska igaz átérzéssel énekelt magyar

dalai után a „Nem készült tanárur“ vigjáték kacagtatta meg a nagyszámu néző közönséget. Az előadást Szabó Valéria ötletesen konferálta.

A szereplőket, különösen Német Mancit, Biacsó Etát, Veres Gizikét, Zboray Gabit, Spisovszki Juditot, Cserniczy Évát és Magdolnát, Lindenberger Buzsikát, Lux Ellát, Prihoda Mártát, Staut Évit, Satori Gabit, Zboray Ferencet, Takács Tibort, Szentandrassy Eleket, Lehel Pált, Pollák Bélát, Batta Pált és Garanyi Bélát a legnagyobb dicséret illeti meg.

A fényesen sikerült estét tánc zárta be.

A „Zemplén“ az Ön lapja.

# ZEMPLENI HIRADÓ

— **Bucusvacsora a pataki járás testnevelési előadójának tiszteletére.** Petrőczy Lajos pataki járási testnevelési előadót augusztus 15-ével áthelyezték Sárospatakról. Petrőczy négy éven keresztül rendkívül sokat és eredményesen fáradozott a testnevelés fejlesztésén s távozása komoly vesztesége a pataki társadalomnak. Nagyszámú barátai és tisztelői augusztus 10-én, szombaton este a Rákóczi Társaságban 200 terítékes bucsuvacsorát rendeznek Petrőczy Lajos tiszteletére.

— **Az ujhelyi leventék és leventezenészek kirándulása.** A sátoraljaujhelyi Levente Egyesület 26 főből álló csapata augusztus 12-től az alsóberecki hid melletti Mocsolyásnál 14 napos nyári táborozást rendez Magyar László ig. tan. főoktató parancsnoksága alatt. — Az ujhelyi levente zenekar tagjai pedig 11-én, vasárnap d. u. 4 órától nagyszabású kirándulást rendeznek a Torzsásra. A kiránduláson szívesen látják a vendégeket. Ételekről, italokról a rendezőség gondoskodik.

— **Baleset az országúton.** Karajz György 21 éves sárospataki napszámos a napokban kerékpáron Bodroghalász felé hajtott. Utközben a kerékpár nekiszaladt egy utszéli kőhalomnak és utasa lezuhant. Karajz az arcán szenvedett komoly sérüléseket. Mint megállapították, a balesetet Karajz György vigyázatlansága okozta.

— **Az iskolaorvosi szakrendelő napos fekvésű,** esetleg fűrdőszobás helyiséget óhajt bérelni a Kazinczy és Andrássy utcák környékén. (Bővebbet a szerkesztőségben.)

— **Kirugta a fogait a ló.** Szalkovszky Béla felsőregmeci gazdasági cselédet agondjaira bizott ló úgy szájba rugta, hogy 10 foga kitört és száját össze kellett varrni. A sátoraljaujhelyi Erzsébet kórházban ápolják.

— **Ingyenes fényképutalványunkat** e héten Dr. Macsotay József orvos Ujhelyi előfizetőknek nyerte, kinek az utalvány ellenében a Szepessy fotoszalon teljesen ingyen 2 drb. művészi fényképet szolgáltat ki.

## Az esőt ki kell használni!

Több hetes szárazság után végre az ország legnagyobb részén is volt annyi eső, hogy a növényzet folytathatta fejlődését. Feltűnő volt azonban az a javulás, amit műtrágyázott növények mutattak. Az eső után, mintha huzták volna a földből a növényeket, oly gyorsan igyekeztek pótolni azt, amit a szárazság alatt elmulasztottak. Ennek magyarázata:

1. a szuperfoszfáttal műtrágyázott növények gyorsabban fejlődnek, ezért jobban ki tudják használni a májusi csapadékot, s meg erősödve, erős, fejlett gyökérral

rendelkeztek már, amikor az eső kiharadt. Fejlett gyökérral a talaj gyér nedvességtartalmát is könnyebben használja ki, s újabb esőre gyors fejlődésnek indul a növény.

2. a műtrágyázott növények levelezete, sása is gyorsabban fejlődik, előbb árnyékolja be a talajt, megóva azt a kiszáradástól; a később jelentkező csapadék az ilyen talajról nem folyik el, a szél nem fújja ki, a nap nem szivja ki, a levézet megvédi;

3. a növényzet fejlődése mindig a legkedvezőtlenebb termelési tényező után igazodik. Kétségtelen, hogy ez nálunk a csapadék. Másodsorban azonban a talaj foszfor-savhiánya. Ha most hirtelen megjő a várva-várt eső, csak azok a növények tudják azt kellőképp kihasználni, amelyek felvehető növényi táplálóanyagokban nem szűkölködnek. A műtrágyázott növények ezért esőre feltűnően javulnak.

A műtrágyázás a szárazság egyik legfontosabb ellenszere. Különösen műtrágyázva a növények a ritka csapadék legutolsó cseppjét is fel tudják használni.

## Az ujhelyi taxisok elkeseredett harca a taxaméter ellen

Szerda óta üresen áll az autóstand — Csak garázból vállalhatnak fuvarát a bérautósok

A Kazinczy utcai autóstand szerda óta üresen áll. Rendőri intézkedés folytán garázsba került a nyolc darab bérautó, mert gazdái nem tették eleget a taxaméter felszerelési kötelezettségüknek. Természetes, hogy a bérautók eltűnése az ujhelyi utcáiról idegenforgalmi szempontból is rendkívül hátrányos helyzetet teremtett s ezért utána jártunk a taxi ügynek, melyben a hatóság és az érdekelt bérautó tulajdonosok között már hónapok óta huzódó harc folyományaként történt a rendőri intézkedés.

**A hatóság: A taxamétert fel kell szerelni...**

Szabályrendelet kötelezi a közhelyre kiálló bérautósokat, — mondják a városházán — hogy taxamétert felszerelve az előírt tarifa szerint fuvarozzanak. A szabályrendelet már ez év tavaszán kormányhatósági jóváhagyást nyert, az érdekelt bérautósok a taxi felszerelésére halasztást is kaptak, de annak letelte után sem tették kötelezettségüknek eleget. A szabályrendelet kormányrendelet alapján készült, azt megváltoztatni nem áll módunkban, s így a standra csak taxaméterrel ellátott autók állhat ki, enélkül csak garázból indítható bérautó fuvarozást lehet folytatni.

## Dr. Lehoczky Tibor

előadása a londoni orvoskongresszuson

Az elmúlt héten tartották meg Londonban a második nemzetközi ideggyógyászati kongresszust, melyen a világ legkiválóbb elmeorvosai vettek részt.

A budapesti Schaffer klinikát dr. Lehoczky Tibor egyetemi magántanár képviselte, aki nagyszabású előadásban számolt be legújabb kutatásainak eredményéről. A magyar orvosok általában igen nagy sikert arattak, úgy hogy az angol egészségügyi miniszter külön elismerését fejezte ki a kiváló teljesítményekért.

## Lángokban a Shulez-major

Augusztus 10-én, szombaton délelőtt 10 órakor kigyulladt özv.

**A bérautósok: Elviselhetetlen költségtöbblet nekünk, drágább tarifa a közönségnek...**

A bérautósok elkeseredetten beszélnek a taxi kérdéssről. Nem tudunk eleget tenni a szabályrendeletnek. Új taxamétert csak bérelni lehet. A bérlet havi 8 pengő, a biztosíték 400 pengő, a beszerelés 80 pengő, s mindez miből, mikor a drága benzinre, olajra, gummira, adóra, s más minden egyébre is csak alig futja ebben a kisforgalmu szerencsétlen városban. A közönség a nagyobb távolságokra, s várakozás esetén a mai viteldijaknál jóval többet fizetne, s így a forgalom újabb csökkenése következne be, de a kisebb távolságra is csak fillérekkel lenne olcsóbb a tarifa Ujhelyben nincs szükség a taxaméterre, mert újabb és elviselhetetlen költséget okoz, s a közönségnek semmi haszna nem lenne belőle.

Hogy a két álláspont hogyan egyeztethető össze, azt ebben a pillanatban senki nem tudja. Az autóstand egyelőre üres. A taxinélküli taxisok kérvényezni és deputációzni akarnak.

Taxi, vagy nem taxi? Ez itt a kérdés!

Schultz Aurélné vajdácskai földbirtokos majorjának egyik cselédlakása, ahonnan a tűz rohamosan továbbterjedt a közelben levő szalmakazlakra. Az oltás nagy erővel megindult és a pataki tűzoltók megfeszített munkája eredményeként sikerült a tüzet lokalizálni. A lakóházon kívül az összes melléképületek, termények és kerékgyártóműhely is elpusztult. A kár jelentékeny.

## Hirdetmény.

Ezennel közhírré tesszük, hogy a sárospataki hercegi vár kezelősége Sárospatak, bérbe adná az ugynevezett vári konyhakertet.

A kert nagysága 7 kat. hold. A feltételek a hercegi vári kezelőségnél Sárospatak, megtudhatók.

## A Pártból

Kerületi választmányi ülés Sárospatakon

A Nemzeti Egység sárospataki kerületi választmánya pénteken vitéz Asbóth Aladár kerületi elnök elnöklété alatt ülést tartott Sárospatakon. A választmányi ülésen megjelentek Rátz Kálmán, a pataki kerület képviselője, Bárczay János gönci képviselő, Gomba László központi és Scholtz Ernő vármegyei központi titkár.

Az elnöki megnyitó után Bárczay János országgyűlési képviselő a szervezkedés fontosságát hangsúlyozta, Rátz Kálmán az általános kérdésekről és helyi ügyekről szólt. A választmányi ülés Gomba László központi titkár felszólalásával ért véget.

## Összekötözött kézzel

felakasztva találták a halászhomoki dohánykertészt

Augusztus hó 9 én délután a sárospataki határban levő Halászhomok tanyán a dohánypajtában rábukkantak Neumann Mihály dohánykertész holttestére.

Neumann Mihályt felakasztva és összekötözött kézzel találták meg, amiből gyilkosságot következtettek. A csendőri nyomozás nagy eréllyel megindult.

— **Nagy kugli verseny a Nemzeti Kaszinóban.** A Zempléni vármegyei Nemzeti Kaszinó 1935. évi kugli bajnokságait augusztus 3 és 4-én folytatták le nagy és derült érdeklődés mellett. A bajnokság főbb számai a két párra szóló 3 dobásos zsinórjáték volt, mely a következő eredményekkel zárult: 1. Garanyi János 19 egység (agancsos tinta-tartó), 2. Laky Dezső 18 egység (diszes állólámpa), 3. Harasztos Gyula 18 egység (1 liter kölni viz), 4. Péntek István 17 egység (5 liter asszu), 5. Ladányi Jenő 17 egység (2 csomag kártya). A hölgyek versenyében az első helyezéseket Kerekes Kvaszinger Józsefné, Feliczky Lajosné, Bajusz Baba, Fuchs Gusztávné foglalták el.

— **Miskolci mozdonyvezetők ujhelyi kirándulása.** A miskolci mozdonyvezetői kar családias kirándulást rendez aug. 18-án Sátoraljaujhelybe. A kirándulók reggel érkeznek Ujhelybe, hol az ujhelyi vasutasság zenés fogadása után a Széll József kilátóhoz és Országzászlóhoz tesznek kirándulást. A vendégek a turistaházban ebédelnek és este fél 9 kor indulnak vissza Miskolcra.

Aruházi egységáras cikkek engros eladására vidéki

körzet-képviselőket

keresünk

Ajánlatokat eddigi működés megjelölésével: Egységár Rt. Budapest, Paulay Ede u. 56 címre kérünk.

426/32.

## A budapesti francia követ látogatása Sárospatakon

Maugras követ és kísérete megtekintették a filmezést, ebédre gróf Hoyos Viktor vendégei voltak és nagy elismeréssel adóztak a tokaji aszunak

A filmezéssel kapcsolatban nagyon sok idegen érkezik napok óta Sárospatakra, akiket a kíváncsiság hoz egy-két napi tartózkodásra az ősi iskolavárosba. Az érdeklődők között vasárnap ott láttuk Maugras budapesti francia követet is, aki gróf Senenille francia katonai attaséval és feleségével, Herrensmitt kereskedelmi attaséval és feleségével valamint Beauverger követségi gazdasági tanácsossal és feleségével autón

érkezett *Budapestről Sárospatakra.*

Az előkelő vendégek megérkezésük után azonnal a Leskó-féle tanyára hajtottak, ahol éppen akkor forgatták a „Bulyba Tarras” egyik érdekes pusztai jelenetét. Maugras követ és kísérete nagy érdeklődéssel szemlélték a lázasan folyó munkát s hosszasan elbeszélgettek Alexander Granovszky főrendezővel.

Délben a felvételek színhelyén gróf Hoyos Viktor járási főszol-

# NOR-COL FÜRDŐTRIKÓ

SZAVATOLT SZINTARTÓ

3'90

gabiró látta ebédre vendégül a követet és kíséretét, akik a legnagyobb elragadtatással emlékeztek meg a kitűnő ebéd során felszolgált tokaji aszuról, amely Hoyos gróf saját termése volt. Elutazásuk előtt a követ kijelentette, hogy a filmezés tartama alatt még meglátogatja Sárospatakat.

vasárnap mindenki a kontárokkal dolgoztatna,

amennyiben azok vasárnapi működését nem lehet ellenőrizni, s így azután az összes kuncaftok elszoknának a kontárokhöz.

Végeredményben tehát a kontárok destruálják a tisztas borbélyipart!

Egy hang a közönségből

— Nekem olyan erős szakállam van, hogy mindennap kell borotválkoznom. Ha én vasárnap reggel nem borotválkoznám, akkor vasárnap délután nem mehetnék a hölgyek közé, mert borostás az állam. Így tehát én ellenzője vagyok a vasárnapi munkaszünetnek, bár mindegy nekem az, hogy kik borotválják: rendes borbélyok-e, vagy kontárok.

Szerény véleményem azonban az, hogy meg lehet oldani a vasárnapi munkaszünet kérdését és a kontárokat is rá lehet arra szoktatni, ha a hatóság olyan súlyosan büntetné őket, hogy elmenne a kedvük a tilosban való penge-művelettől.

Na de megsughatom kedves Szerkesztő Ur, a rendes borbélyiparos mégiscsak kényelmesebb és megbízhatóbb!

(bk)

## Kiásták a csatabárdot

a borbélysegédek — Még sem lesz meg a vasárnapi munkaszünet, mert a destruktív kontároktól nincs nyugvásuk az üzlethelyiséggel bíró borbélyiparosoknak

(Saját tudósítónktól)

A kormánynak a vasárnapi munkaszünetre vonatkozó rendelkezései az egész vonalon életbeléptek, — kivéve a borbély- és fodrászipart, mely Sátorajaujhelyben és még számos vidéki városban különösen nehéz viszonyok között tengődik, s amelynél a vasárnapi munkaszünet bevezetése speciális helyzeti okoknál fogva eddig nem volt keresztil vihető. A helyzet változatlanul az, hogy a borbély- és fodrászüzletek vasárnap déli 12 óráig nyitva vannak, s ennek ellenében hétfőn déli 12 óráig maradnak zárva.

Ezzel a helyzettel azonban az érdekeltek sehogy sincsenek megelégedve.

Az előzmények

A borbélysegédek már évek óta követelik a teljes vasárnapi munkaszünetet, azonban a mesterek nem sokat haboznak, hanem alaposan megmossák segédek fejét, s azok reményeit rövidre stuccolták. A mesterek és a segédek csaknem hajbakaptak, úgyhogy a helyzet sokszor borotvaélen táncolt. A mesterek harciasan pederték bajsujukát és azt hangoztatták, hogy ha már Allah oly bőségesen megndveszti az emberek szakállát, legalább tegyenek a földi hatalom birtokosai annyit, hogy ezeknek a remek szakállaknak barbantartását ne oltózhassák el a kontárok a nehéz terheket viselő borbélyiparostársadalom elől, melynek nem szórászlhasogatás, hanem becsületes megélhetés kell!

Ez a probléma azonban sokkal komolyabb, mint azt az avatatlan szemlélő gondolná.

Alább adjuk a következő nyilatkozatokat.

A borbélysegéd:

— Kérem ez lehetetlen, ami velünk történik. Mindenkinek megvan a maga vasárnapja, amikor vallásának áldozhat. Csak nekünk borbélysegédeknek nem adatott ez meg.

Vasárnap délig kénytelenek vagyunk dolgozni, azután délután

mihelyt megebédeltünk és kipihentük magunkat, már esteledik, nem mehetünk sehová, s nem tehetünk egyebet, minthogy bemelegyünk egy korcsmába és nagyot iszunk mérünkben, hogy a vasárnapnak már vége.

Az a hétfő délelőtti szünet senkinek se használ, senkinek nincs haszna, élvezete belőle, legfeljebb annyi, hogy már 11 óra után be kell kapni az ebédet, hogy 12 órára a műhelybe siethessünk. Ha már annyit beszélnek szociális intézkedésekről, akkor

a borbélysegéd igazán megérdemelné, hogy meg legyen nekik is a vasárnapjuk.

A borbélymester

Semmi kifogásunk nem volna a teljes vasárnapi munkaszünet ellen, hiszen mi is jó keresztények vagyunk akik azonkívül a segédekben nem kiuzsorázott alkalmazottainkat, hanem munkatársainkat, jóvendőbeli kartársainkat látjuk,

Azonban van egy olyan ok, amely lehetetlenné teszi a munkaszünetet. Ez pedig röviden a következő.

Ujhelyben 45 orv-fodrász működik, akik közül mindössze há-

romnak van iparigazolványa, a többieknek még az sem és szabadon garázdálkodnak; teljesen tönkre teszik a becsületes borbélyiparosok kereseti lehetőségeit.

Nem fizetnek üzletbért, tetemes adókat és járulékokat.

A „szabad” borbélyok minden költség nélkül és felelőtlenül működnek, ily körülmények között nem lehet a vasárnapi munkaszünetet bevezetni, mert ha ez megtörténne, abban a pillanatban meghalna az ujhelyi becsületes borbélyipar. Ugyanis

## A csata — Babszemkisasszony — A sárga ördög

A világirodalom egyik legszebb remeke, Claude Farrér „La Bataille” című regényének rendkívül sikertült filmváltozata szerepel a mozi augusztus 10. és 11-iki műsorán. A hazájáért szerelmét is feláldozó japán tengerésztiszt a hőse ennek a pompás filmnek, melyben a japán és orosz flották ütközete döbbenetes szép látványt nyújt. — Charles Boyer, Annabella és InkisinoFF játsszák „A csata” főszerepeit.

Augusztus 13-án csak egy na-

pon a legkisebb filmművésznő, az elragadóan bájos Schirley Temple filmje a „Babszemkisasszony” van műsoron.

Charlie Chan a híres „sárga detektív” izgalmas bűnügyi történetét augusztus 14—15-én mutatja be a mozi. A „Sárga ördög” Párisban játszódik, hol a híres mesterdetektív egy kényes természetű hamisítási ügyben nyomozva idegfeszítő kalandok során át teszi ártalmatlanná egy mindenre elszánt banda tagjait. Warner Oland és Mary Brian játsszák a főszerepeit ennek a kivételes sikerű detektívfilmnek.

## Városi Mozgósínház

Augusztus 10—11-én, szombat, vasárnap

ANNABELLA-CHARLES BOYER-INKISINOFF főszereplésével

### A csata

Claude Farrér világhírű regényének filmváltozata.

Augusztus 13-án, kedden

SHIRLEY TEMPLE

az öt éves világsztár filmje:

### Babszemkisasszony

Aug. 14—15. szerda, csütörtök

### A sárga ördög

Izgalmas bűnügyi film pompás kíséreműsorral

Előadások kezdete hétköznapokon 7/4, 9/2, vasárnap 4, 7/4 és 9/2-kor

MŰVÉSZI KÉPEK  
nagyon olcsó áron

SZEPÉSSY

fényképész műtermében  
SÁTORALJAUJHELY  
Petőfi-ucca 14. szám.

Amatőrfelvételeket olcsón és szakszerűen azonnal kidolgozok  
Kezdeknek szaktanács  
(A volt Szipál műteremben készült felvételek utánrendelhetők.)

